

Autora/Egilea: JOSUNE AZNAREZ ALKAT

**Uskararen ealeak / Las palabras del uskara**

Euskararen biziraupena erronkariarren eguneroko hizkeran  
Pervivencia del euskera en el habla cotidiana del Valle de Roncal  
Ensayo y testimonio/Saio eta testigantza, 229

ISBN: 978-84-9172-176-5

24 x 17 cm • 176 pp./or.

Precio/Salneurria: 15,00 €



**Uskararen ealeak / Las palabras del uskara**

Erronkariko *uskara* galdu zen arren, hainbat arlotan bizirik dirau; hala nola, toponimian eta oikonimian. Liburu honetan hirugarren eremu bat aztertu nahi izan du egileak: eguneroko hizkerarena, hain zuzen ere. Honela, frogatu ahal izan du erronkariara Erronkaribarko zazpi herrietako gaur egungo jardunean eta elkarrizketetan etengabe agertzen dela. Hortaz, uskara horren oihartzuna diren ealeak edo hitzak dira hemen aurkituko ditugunak. Eta ez horiek bakarrik; haiekin batera, ibar horretako jakinduria ere topatuko dugu, elkarrizketatuen testigantzei esker.

Aunque el euskera roncalés se perdió, sigue vivo en varias áreas, como la toponimia y la oiconimia. En este libro la autora ha querido analizar un tercer campo: el del habla cotidiana. Así, ha podido demostrar que el *uskara* aparece constantemente en el habla y en las conversaciones diarias de los siete pueblos del Valle de Roncal. Por lo tanto, lo que encontraremos en este trabajo es ese eco del uskara: las palabras. Además, y a través de los testimonios de los y las entrevistadas, hallaremos también la sabiduría de este valle.

**JOSUNE AZNAREZ ALKAT**

(Barañain, 1982)



Euskal Filologian lizentziatua eta Eusko Ikasgaietan aditua da. Egun, irakaskuntzan dihardu. Lan honen aurretik, honako hauek argitaratu ditu: *Euskal Literaturaren Garapena: XVI., XVII. eta XVIII. mendeak* ikerlana, *Erronkaribarko etxeak / Las casas del Valle de Roncal* liburua (talde-lanean) eta *Erronkaribarko etxe-izen euskaldunak* artikulua.

Licenciada en Filología vasca y especialista en Estudios Vascos, en la actualidad se dedica a la enseñanza. Con anterioridad a esta obra ha publicado el trabajo de investigación *Euskal Literaturaren Garapena: XVI., XVII. eta XVIII. mendeak*, la obra *Erronkaribarko etxeak / Las casas del Valle de Roncal* liburua (coautora) y el artículo *Erronkaribarko etxe-izen euskaldunak*.

Pamiela

Polígono Industrial Ezkabarte, Calle K, 31. 31194. Arre (Navarra). [arre@pamiela.com](mailto:arre@pamiela.com) Tel.: 948 32 65 35

[www.pamiela.com](http://www.pamiela.com)